



---

*Suí iomlánach*

---

**A9-0225/2020**

18.11.2020

**\*\*\*II**

## **MOLADH DON DARA LÉAMH**

maidir le seasamh ón gComhairle ar an gcéad léamh chun go nglacfaí rialachán ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le comhar idir cúirteanna na mBallstát le linn fianaise a ghlacadh in ábhair shibhialta nó thráchtála (fianaise a ghlacadh) (athmhúnlú)  
(09889/2/2020 – C9-0357/2020 – 2018/0203(COD))

An Coiste um Ghnóthaí Dlíthiúla

Rapóirtéir: Emil Radev

### ***Eochair do na nósanna imeachta***

- \* Nós imeachta comhairliúcháin
- \*\*\* Nós imeachta an toilithe
- \*\*\*I An gnáthnós imeachta reachtach (an chéad léamh)
- \*\*\*II An gnáthnós imeachta reachtach (an dara léamh)
- \*\*\*III An gnáthnós imeachta reachtach (an tríú léamh)

(Braitheann an cineál nós imeachta ar an mbunús dlí a mholtar sa dhréachtghníomh.)

### ***Leasuithe ar an dréachtghníomh***

#### **Leasuithe ó Pharlaimint na hEorpa arna leagan amach in dhá cholún**

Léirítear téacs atá scriosta le ***cló trom iodálach*** sa cholún ar chlé. Léirítear téacs atá curtha in ionad téacs eile le ***cló trom iodálach*** sa dá cholún. Léirítear téacs nua le ***cló trom iodálach*** sa cholún ar dheis.

Sa chéad agus sa dara líne den cheanntásc a ghabhann le gach leasú, sonraítear an chuid ábhartha den dréachtghníomh atá á breithniú. Má bhaineann leasú le gníomh atá cheana ann agus a bhfuil sé i gceist é a leasú le dréachtghníomh, bíonn an tríú líne i gceanntásc an leasaithe ina sonraítear an gníomh atá cheana ann agus bíonn an ceathrú líne ann ina sonraítear an fhoráil den ghníomh sin ar mian le Parlaimint na hEorpa a leasú.

#### **Leasuithe ó Pharlaimint na hEorpa i bhfoirm téacs comhdhlúite**

Léirítear téacs nua le ***cló trom iodálach***. Léirítear téacs atá scriosta trí leas a bhaint as an tsiombail **■** nó cuirtear líne tríd an téacs. Léirítear téacs atá curtha in ionad téacs eile tríd an téacs nua a aibhsiú le ***cló trom iodálach*** agus tríd an téacs atá ionadaithe a scriosadh nó trí líne a chur tríd. Mar eisceacht air sin, ní aibhsítear athruithe atá go hiomlán teicniúil agus ar athruithe iad a rinne na ranna dréachtaithe nuair a bhí an téacs críochnaitheach á ullmhú.

## CLÁR

### Leathanach

DRÉACHTRÚN REACTACH Ó PHARLAIMINT NA hEORPA .....	5
AN NÓS IMEACHTA - COISTE FREAGRACH .....	6
VÓTÁIL CHRÍOCHNAITHEACHL SA CHOISTE FREAGRACH.....	7



## DRÉACHTRÚN REACTACH Ó PHARLAIMINT NA hEORPA

maidir le seasamh ón gComhairle ar an gcéad léamh chun go nglacfaí rialachán ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le comhar idir cúirteanna na mBallstát le linn fianaise a ghlacadh in ábhair shibhialta nó thráchtála (fianaise a ghlacadh) (athmhúnlú)  
(09889/2/2020 – C9-0357/2020 – 2018/0203(COD))

(Gnáthnós imeachta reachtach: an dara léamh)

*Tá Parlaimint na hEorpa,*

- ag féachaint don seasamh ón gComhairle ar an gcéad léamh (09889/2/2020 – C9-0357/2020),
  - ag féachaint don tuairim ó Choiste Eacnamaíoch agus Sóisialta na hEorpa an 17 Deireadh Fómhair 2018<sup>1</sup>,
  - ag féachaint dá seasamh ar an gcéad léamh<sup>2</sup> ar an togra ón gCoimisiún chuig an bParlaimint agus chuig an gComhairle (COM(2018)0378),
  - ag féachaint d’Airteagal 294(7) den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh,
  - ag féachaint don chomhaontú sealadach a d’fhormheas an coiste freagrach faoi Rialail 74(4) dá Rialacha Nós Imeachta,
  - ag féachaint do Rialail 67 dá Rialacha Nós Imeachta,
  - ag féachaint don mholadh don dara léamh ón gCoiste um Ghnóthaí Dlíthiúla (A9-0225/2020),
1. ag formheas an tseasaimh ón gComhairle ar an gcéad léamh;
  2. ag tabhairt dá haire go nglactar an gníomh i gcomhréir leis an seasamh ón gComhairle;
  3. á threorú dá hUachtarán an gníomh a shíniú le hUachtarán na Comhairle, i gcomhréir le hAirteagal 297(1) den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh;
  4. á threorú dá hArd-Rúnaí an gníomh a shíniú, a luaithe a fhíoraítear go bhfuil na nósanna imeachta go léir curtha i gcrích go cuí, agus, i gcomhaontú le hArd-Rúnaí na Comhairle, socrú a dhéanamh maidir lena fhoilsiú in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*;
  5. á threorú dá hUachtarán a seasamh a chur ar aghaidh chuig an gComhairle, chuig an gCoimisiún agus chuig na parlaimintí náisiúnta.

---

<sup>1</sup> IO C 62, 15.2.2019, lch. 56.

<sup>2</sup> Téacsanna arna nglacadh, P8\_TA(2019)0103.

## AN NÓS IMEACHTA - COISTE FREAGRACH

<b>Teideal</b>	Comhar idir cúirteanna na mBallstát le linn fianaise a ghlacadh in ábhair shibhialta nó thráchtála	
<b>Tagairtí</b>	09889/2/2020 – C9-0357/2020 – 2018/0203(COD)	
<b>Dáta don chéad léamh ag an bParlaimint – P uimhir</b>	13.2.2019	T8-0103/2019
<b>Togra ón gCoimisiún</b>	COM(2018)0378 - C8-0242/2018	
<b>Fógra sa suí iomlánach go bhfuarthas an seasamh ón gComhairle ar an gcéad léamh</b>	13.11.2020	
<b>An coiste freagrach</b> Dáta an fhógartha sa suí iomlánach	JURI	13.11.2020
<b>Rapóirtéirí</b> Dáta an cheapacháin	Emil Radev	24.7.2019
<b>Rapóirtéirí roimhe seo</b>	Emil Radev	
<b>Pléite sa choiste</b>	18.2.2020	13.7.2020
<b>Dáta an ghlactha</b>	16.11.2020	
<b>Dáta na vótála chríochnaithí</b>	+: 23	–: 0
	0:	0
<b>Na Feisirí a bhí i láthair don vótáil chríochnaitheach</b>	Manon Aubry, Geoffroy Didier, Angel Dzhambazki, Ibán García Del Blanco, Jean-Paul Garraud, Esteban González Pons, Mislav Kolakušić, Sergey Lagodinsky, Gilles Lebreton, Karen Melchior, Jiří Pospíšil, Franco Roberti, Marcos Ros Sempere, Stéphane Séjourné, Raffaele Stancanelli, Marie Toussaint, Adrián Vázquez Lázara, Axel Voss, Marion Walsmann, Tiemo Wölken, Lara Wolters, Javier Zarzalejos	
<b>Na comhaltaí ionaid a bhí i láthair don vótáil chríochnaitheach</b>	Daniel Buda, Jorge Buxadé Villalba, Caterina Chinnici, Pascal Durand, Andrzej Halicki, Heidi Hautala, Javier Nart, Emil Radev	
<b>Dáta don chur síos</b>	18.11.2020	

## VÓTÁIL CHRÍOCHNAITHEACHL SA CHOISTE FREAGRACH

23	+
EPP	Geoffroy Didier, Esteban González Pons, Jiří Pospíšil, Emil Radev, Axel Voss, Marion Walsmann, Javier Zarzalejos
S&D	Ibán García Del Blanco, Franco Roberti, Marcos Ros Sempere, Tiemo Wölken, Lara Wolters
RENEW	Pascal Durand, Karen Melchior, Stéphane Séjourné, Adrián Vázquez Lázara
ID	Jean-Paul Garraud, Gilles Lebreton
VERTS/ALE	Heidi Hautala, Marie Toussaint
ECR	Angel Dzhambazki, Raffaele Stancanelli
GUE/NGL	Manon Aubry

0	-

0	0

Eochair:

+ : i bhfabhar

- : i gcoinne

0 : staonadh